

# REACH

## Europäische Verordnung zur Registrierung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (1907 / 2006 EG)

Sehr geehrte Damen und Herren,

bei unserem Unternehmen handelt es sich nicht um einen Hersteller oder Importeur von Substanzen, Stoffen oder Formulierungen im Sinne von REACH. Die Firma EDUARD WILLE GmbH & Co. KG ist als Hersteller und Händler von Erzeugnissen im Sinne von REACH als »nachgeschalteter Anwender« ein sogenannter »Downstream User« anzusehen und insofern nicht registrierungspflichtig. Jedoch sind wir sowohl Vertreiber als auch Hersteller von Erzeugnissen (z. B. Betätigungswerkzeuge, elektronische Drehwinkelmessgeräte) in denen u. U. registrierungspflichtige bzw. anmeldepflichtige Stoffe enthalten sind.

Stoffe »in Zubereitungen« müssen jedoch nur dann registriert werden, wenn diese Stoffe in einer Menge von mehr als 1 Tonne pro Jahr hergestellt werden und während ihrer Benutzung eine Freisetzung beabsichtigt ist (z. B. bei Sprays). Außerdem müssen die Stoffe in Erzeugnissen nur dann angemeldet werden, wenn es sich um besonders besorgniserregende Stoffe handelt, unter REACH auch CMR oder PBT Stoffe genannt.

Bei diesen Stoffen verringert sich die Mengenschwelle für die Registrierungspflicht auf 0,1 Massenprozent als Inhaltsstoff, nicht jedoch wenn der Hersteller oder Importeur ausschließen kann, dass Menschen oder die Umwelt dem Stoff ausgesetzt werden können.

Die deutsche Übersetzung der von der ECHA veröffentlichten Kandidatenliste finden Sie hier: <http://www.reach-clp-biozid-helpdesk.de/de/REACH/Kandidatenliste/Kandidatenliste.html>

Die EDUARD WILLE GmbH & Co. KG ist sich ihrer Verantwortung gemäß REACH bewusst und wird dieser nachkommen. Hierzu haben wir u. a. unsere Lieferanten angeschrieben und sie um Auskunft gebeten sowie auf ihre Mitteilungspflichten bezüglich der Lieferantenkette hingewiesen. Bisher liegen uns keine Informationen vor, dass benötigte Rohstoffe und Materialien beziehungsweise ihre Vorstufen nicht vorregistriert beziehungsweise nicht registriert wurden und daher nicht mehr zur Verfügung stehen könnten.

>>>

### Wuppertal

15. Dezember 2014

### Unser Zeichen

### Projekt

REACH

### Ihr Ansprechpartner

Wolfgang Mattis

Tel. +49 202 4791-339

Fax +49 202 4791-200

[mattis@stahlwille.de](mailto:mattis@stahlwille.de)

[www.stahlwille.de](http://www.stahlwille.de)

EDUARD WILLE GmbH & Co. KG  
Lindenallee 27 · 42349 Wuppertal · Deutschland  
Wuppertal HRA 7296 · Reg.-Nr. DE 70431151 EAR

Persönlich haftende Gesellschafterin  
EDUARD WILLE Verwaltungs-GmbH  
42349 Wuppertal, Wuppertal HRB 4221  
Steuer-Nr. 132/5852/0210  
USt.-Ident Nr. DE 121105721

Geschäftsführer:  
Dipl.-Ing. Winfried Czilwa (Vorsitzender)  
Dipl.-Betriebswirt Peter Mettlicki

Deutsche Bank 0 388 462, BLZ 330 700 90  
IBAN DE273307 0090 0038 8462 00  
BIC DEUTDEDWXXX  
Commerzbank 2 922 011, BLZ 330 400 01  
IBAN DE40 3304 0001 0292 2011 00  
BIC COBADEFFXXX

# REACH

## Europäische Verordnung zur Registrierung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (1907 / 2006 EG)

Die erste Liste mit den Kandidaten gemäß REACH Anhang XIX wurde Anfang 2009 von der ECHA veröffentlicht und wird zwischenzeitlich zweimal jährlich aktualisiert. Aufgrund der Art der von uns verwendeten Materialien wie Stähle etc. ist nach derzeitigem Kenntnisstand keiner der Stoffe in unseren Produkten enthalten.

Aus diesem Grund sind derzeit keine Auswirkungen auf die Qualität und Lieferfähigkeit unserer Produkte zu erwarten. Sollte sich im Laufe des Registrierungsprozesses nach REACH, der insgesamt eine Zeitspanne bis zum Jahr 2018 umfasst, Änderungen ergeben, die letztlich eine Auswirkung auf die Produktqualität und die Lieferfähigkeit haben, werden wir darüber auf unserer Homepage informieren.

Wir hoffen Ihnen hiermit ausreichende Informationen zum Stand der Entwicklung gegeben zu haben.

Mit freundlichen Grüßen

EDUARD WILLE GmbH & Co. KG  
Geschäftsführung



**Winfried Czilwa**



**Peter Mettlicki**

### Wuppertal

15. Dezember 2014

### Unser Zeichen

### Projekt

REACH

### Ihr Ansprechpartner

Wolfgang Mattis

Tel. +49 202 4791-339

Fax +49 202 4791-200

[mattis@stahlwille.de](mailto:mattis@stahlwille.de)

[www.stahlwille.de](http://www.stahlwille.de)

EDUARD WILLE GmbH & Co. KG  
Lindenallee 27 · 42349 Wuppertal · Deutschland  
Wuppertal HRA 7296 · Reg.-Nr. DE 70431151 EAR

Persönlich haftende Gesellschafterin  
EDUARD WILLE Verwaltungs-GmbH  
42349 Wuppertal, Wuppertal HRB 4221  
Steuer-Nr. 132/5852/0210  
USt.-Ident Nr. DE 121105721

Geschäftsführer:  
Dipl.-Ing. Winfried Czilwa (Vorsitzender)  
Dipl.-Betriebswirt Peter Mettlicki

Deutsche Bank 0 388 462, BLZ 330 700 90  
IBAN DE273307 0090 0038 8462 00  
BIC DEUTEDWXXX  
Commerzbank 2 922 011, BLZ 330 400 01  
IBAN DE40 3304 0001 0292 2011 00  
BIC COBADEFFXXX